



JAPANESE
INDUSTRIAL
STANDARD

Translated and Published by
Japanese Standards Association

JIS B 9126-1 : 2012

(ISO 3767-1 : 1998, Amd. 1 : 2008)

(JFMMA/JSA)

**Tractors, machinery for agriculture
and forestry, powered lawn and
garden equipment—Symbols for
operator controls and other
displays—Part 1: Common symbols**

ICS 01.080.20;65.060.01

Reference number : **JIS B 9126-1 : 2012 (E)**

B 9126-1:2012 (ISO 3767-1:1998, Amd. 1:2008)

Date of Establishment: 2012-02-20

Date of Public Notice in Official Gazette: 2012-02-20

Investigated by: Japanese Industrial Standards Committee
Standards Board

Technical Committee on Industrial Machinery

JIS B 9126-1:2012, First English edition published in 2012-06

Translated and published by: Japanese Standards Association
4-1-24, Akasaka, Minato-ku, Tokyo, 107-8440 JAPAN

In the event of any doubts arising as to the contents,
the original JIS is to be the final authority.

© JSA 2012

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

Printed in Japan

AT

PROTECTED BY COPYRIGHT

Contents

| | Page |
|---------------------------------|------|
| Introduction..... | 1 |
| 1 Scope | 1 |
| 2 Normative references | 1 |
| 3 Terms and definitions | 2 |
| 4 General | 2 |
| 5 Colour | 3 |
| 6 Basic symbol shapes | 4 |
| 7 General symbols | 7 |
| 8 Engine symbols | 13 |
| 9 Transmission symbols | 17 |
| 10 Hydraulic symbols | 20 |
| 11 Brake symbols | 21 |
| 12 Fuel symbols | 23 |
| 13 Light symbols | 24 |
| 14 Window symbols | 26 |
| 15 Climate control symbols..... | 28 |
| 16 Seat symbols | 29 |
| 17 Tyre and wheel symbols | 31 |
| 18 Steering symbols | 32 |

Foreword

This translation has been made based on the original Japanese Industrial Standard established by the Minister of Economy, Trade and Industry through deliberations at the Japanese Industrial Standards Committee according to the proposal for establishment of Japanese Industrial Standard submitted by Japan Farm Machinery Manufacturers' Association (JFMMA)/Japanese Standards Association (JSA) with the draft being attached, based on the provision of Article 12 Clause 1 of the Industrial Standardization Law.

Consequently, **JIS B 9126**:1997 has been withdrawn and partially replaced with this Standard.

This **JIS** document is protected by the Copyright Law.

Attention is drawn to the possibility that some parts of this Standard may conflict with a patent right, application for a patent after opening to the public or utility model right. The relevant Minister and the Japanese Industrial Standards Committee are not responsible for identifying the patent right, application for a patent after opening to the public or utility model right.

JIS B 9126 series consists of the following 4 parts under the general title "*Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment—Symbols for operator controls and other displays*":

Part 1: Common symbols

Part 2: Symbols for agricultural tractors and machinery

Part 3: Symbols for powered lawn and garden equipment

Part 5: Symbols for manual portable forestry machinery

Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment—Symbols for operator controls and other displays—Part 1: Common symbols

Introduction

This Japanese Industrial Standard has been prepared based on the third edition of **ISO 3767-1** published in 1998 and Amendment 1:2008 without any modifications of the technical contents. However, the amendment has been compiled in this Standard.

1 Scope

This Standard establishes the common symbols for use on operator controls and other displays on tractors and machinery for agriculture and forestry, and powered lawn and garden equipment (hereafter referred to as “agricultural machines”) as defined in **ISO 3339-0** and **ISO 5395**.

The symbols given apply to controls and displays common to tractors and machinery for agriculture and forestry, and powered lawn and garden equipment.

NOTE 1 The description in **ISO** Standard, “the symbols given apply as well as to other types of self-propelled work machines designed to operate off public roads, such as earth-moving machines, powered industrial trucks and mobile cranes” has been deleted in this Standard which is specific to symbols used for agricultural machines.

NOTE 2 The International Standard corresponding to this Standard and the symbol of degree of correspondence are as follows:

ISO 3767-1:1998 *Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment—Symbols for operator controls and other displays—Part 1: Common symbols* and Amendment 1:2008 (IDT)

The symbols which denote the degree of correspondence in the contents between the relevant International Standard and **JIS** are IDT (identical), MOD (modified), and NEQ (not equivalent) according to **ISO/IEC Guide 21-1**.

2 Normative references

The following standards contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this Standard. The most recent editions of the standards (including amendments) indicated below shall be applied.

JIS Z 8221-1 *Basic principles for graphical symbols for use on equipment—Part 1: Creation of symbol originals*